

53

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 3°
BOGOTA 8, COLOMB

Teléfono: (57-1) 347 3611

Señora Directora
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-001473- -00002-0000

Fecha: 2010-04-22 16:42:45 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 27

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 10.001.473
Asunto : Solicitud de patente para **ARTICULO PARA FUMAR CON LIBERACION CONTROLADA DE SABOR**
Solicitante : **PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.**
Clase : A24C 005/056, A24D 001/000, A24D 001/002, A24D 003/006
Fecha de solicitud : 07 de enero de 2010

CONTESTACION OFICIO No. 2608

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, en mi condición de apoderada de la sociedad solicitante, **PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.**, doy contestación al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. **2608** notificado por fijación en lista el 26 de febrero de 2010, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Uno (1) documento en que consta las cesión del derecho a la patente efectuada por los cinco (5) inventores en favor de la sociedad **PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.**

Se presenta este documento en copia certificada del original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Directora,

Luz Clemencia de PAEZ
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ
C.C. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. No. 31.929

COLO-12770-841-031-2
SDC\SCT\ID-169656\WPC12770
No. M-2010-169656\SDC

APOSTILLE

PM 2190/CO 54
9

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. Has been signed by Bevill M. Dean

3. acting in the capacity of A Clerk of the Court

4. Bears the seal/stamp of Bevill M. Dean
Commonwealth of Virginia

Certified

5. at Richmond Virginia

6. On February 17, 2010

7. by The Secretary of the Commonwealth

8. No. 2472164-1

9. Seal/Stamp



10. Signature:

Janet V. Polarek

Secretary of the Commonwealth

PM 2196/CO

56

City/County of Richmond
Commonwealth of Virginia

I certify this to be a complete, full, true and exact reproduction of the
original document.

Certified this 14 day of Feb., 2010

Danielle B. Durham

Notary Public

Notary Registration Number: 337303

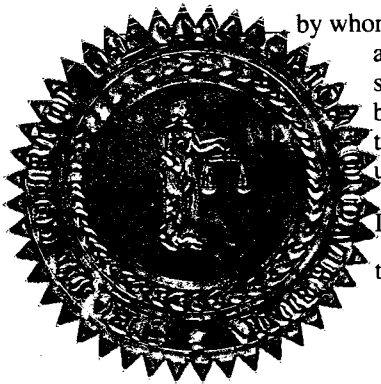
My commission expires: 11/30/2012



State of Virginia, City of Richmond—ss.:

55

I, BEVILL M. DEAN, Clerk of the Circuit Court of the City of Richmond, John Marshall Courts
Building, in the State of Virginia, the same being a Court of Record, having by law a seal, do hereby certi-
fy that Danielle Basl Durham



by whom the foregoing acknowledgment or proof was taken, and whose name is subscribed thereto,
at the time of taking the same a Notary Public in and for said City duly commissioned and
sworn and authorized by the laws of said State to take the acknowledgment or proof of deeds to
be recorded therein, and that I am well acquainted with his handwriting, and verily believe that
the signature to the foregoing certificate is genuine; and that I believe the impression of the seal
upon the original certificate is genuine.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my official seal
this 17 day of February, 2010

B. Dean Clerk

TO: BUCHANAN, INGERSOLL & ROONEY PC COMPANY: POST OFFICE BOX 1404

59

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

JULY 24, 2007

PTAS

BUCHANAN, INGERSOLL & ROONEY PC
POST OFFICE BOX 1404
ALEXANDRIA, VA 22313-1404

700334810A

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 07/23/2007

REEL/FRAME: 019589/0683
NUMBER OF PAGES: 6BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).
DOCKET NUMBER: 1021238-000680

ASSIGNOR:

KARLES, GEORGIOS D.

DOC DATE: 07/09/2007

ASSIGNOR:

NEPOMUCENO, JOSE

DOC DATE: 06/21/2007

ASSIGNOR:

ZHUANG, MARK

DOC DATE: 06/26/2007

ASSIGNOR:

ALLEN, JEFF

DOC DATE: 06/28/2007

ASSIGNOR:

JUPE, RICHARD

DOC DATE: 07/10/2007

TO: BUCHANAN, INGERSOLL & ROONEY PC COMPANY: POST OFFICE BOX 1404

58

019589/0683 PAGE 2

ASSIGNEE:

PHILIP MORRIS USA INC.
6601 WEST BROAD STREET
RICHMOND, VIRGINIA 23230

SERIAL NUMBER: 60929010

FILING DATE: 06/08/2007

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: SMOKING ARTICLE WITH CONTROLLED FLAVOR RELEASE

THERESA FREDERICK, EXAMINER
ASSIGNMENT SERVICES BRANCH
PUBLIC RECORDS DIVISION

TO: BUCHANAN, INGERSOLL & ROONEY PC COMPANY: POST OFFICE BOX 1404

JUL-23-2007 19:07

703 836 7419 P.01/06

Substitute for Form PTO-1585

07/23/2007
700334810
Recordation Form Cover Sheet
PATENTS ONLY

Page 1 of 1

Attorney's Docket No. 1021238-000680

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies):

Georgios D. Karles, Jose Nepomuceno, Mark Zhuang, Jeff Allen and Richard Jupe

2. Name and address of receiving party(ies):

Philip Morris USA Inc., 6601 West Broad Street, Richmond, VA 23230

3. Nature of Conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s): 07/09/2007; 06/21/2007; 06/26/2007; 06/28/2007 and 07/10/2007, respectively

- | | |
|--|--|
| ☒ Assignment | ☐ Executive Order 9424 Confirmatory License |
| ☐ Security Agreement | ☐ Merger |
| ☐ Joint Research Agreement | ☐ Change of Name |
| ☐ Government Interest Agreement | |
| ☐ Other: _____ | |

4. Application or patent number(s):

A. Patent Application No.(s)

60/929,010

Filed June 8, 2007

Entitled "SMOKING ARTICLE WITH
CONTROLLED FLAVOR RELEASE "

B. Patent No.(s)

☐ This document is being filed together with a new application.

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Peter K. Skiff

Address: Buchanan Ingersoll & Rooney PC
Customer Number 21839
P.O. Box 1404
Alexandria, VA 22313-1404

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40

- | | |
|-------------------------------------|--|
| ☐ | Authorized to be charged by credit card. PTO Form 2038 attached. |
| ☒ | Authorized to be charged to deposit account 02-4800 |
| ☐ | Enclosed. |
| ☐ | None required (gov't interest not affecting title) |

8.

Signature:

Signature

31917

Reg. No.

July 23, 2007

Date

Peter K. Skiff
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

6

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

60

MODE = MEMORY TRANSMISSION

START=JUL-23 19:07

END=JUL-23 19:09

FILE NO. = 024

STN NO.	COM	ABBR NO.	STATION NAME/TEL.NO.	PAGES	DURATION
001	OK	2	5712730140	006/006	00:01'51"

102/238-000680
PKS

***** - ***** - 703 836 7419- *****

Substitute for Form PTO-1595

Page 1 of 1

Recordation Form Cover Sheet PATENTS ONLY

Attorney's Docket No. 1021238-000680

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

- Name of conveying party(ies):**
Georgios D. Karles, Jose Nepomuceno, Mark Zhuang, Jeff Allen and Richard Jupe
- Name and address of receiving party(ies):**
Philip Morris USA Inc., 6601 West Broad Street, Richmond, VA 23230
- Nature of Conveyance/Execution Date(s):**
Execution Date(s): 07/09/2007; 06/21/2007; 06/26/2007; 06/28/2007 and 07/10/2007, respectively

- | | |
|--|--|
| ☒ Assignment | ☐ Executive Order 9424 Confirmatory License |
| ☐ Security Agreement | ☐ Merger |
| ☐ Joint Research Agreement | ☐ Change of Name |
| ☐ Government Interest Agreement | |
| ☐ Other: _____ | |

- Application or patent number(s):**
 - Patent Application No.(s)
60/929,010
Filed June 8, 2007
Entitled "SMOKING ARTICLE WITH
CONTROLLED FLAVOR RELEASE "
 - Patent No.(s)

☐ This document is being filed together with a new application.

- Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:**

Name: Peter K. Skiff
Address: Buchanan Ingersoll & Rooney PC
Customer Number 21839
P.O. Box 1404
Alexandria, VA 22313-1404

- Total number of applications and patents involved: 1**

- Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40**

☐	Authorized to be charged by credit card. PTO Form 2038 attached.
☒	Authorized to be charged to deposit account 02-4800
☐	Enclosed.
☐	None required (gov't interest not affecting title)

8. **Signature:** Peter K. Skiff 31917 July 23, 2007
Signature Reg. No. Date

Peter K. Skiff
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

6

DOCKETED

7/24/07

**Recordation Form Cover Sheet
PATENTS ONLY****Attorney's Docket No. 1021238-000680**

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies):

Georgios D. Karles, Jose Nepomuceno, Mark Zhuang, Jeff Allen and Richard Jupe

2. Name and address of receiving party(ies):

Philip Morris USA Inc., 6601 West Broad Street, Richmond, VA 23230

3. Nature of Conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s): 07/09/2007; 06/21/2007; 06/26/2007; 06/28/2007 and 07/10/2007, respectively

☒ Assignment☐ Security Agreement☐ Joint Research Agreement☐ Government Interest Agreement☐ Other: _____☐ Executive Order 9424 Confirmatory License☐ Merger☐ Change of Name**4. Application or patent number(s):**

A. Patent Application No.(s)

60/929,010

Filed June 8, 2007

Entitled "SMOKING ARTICLE WITH
CONTROLLED FLAVOR RELEASE "

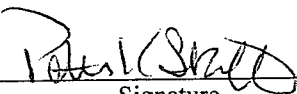
B. Patent No.(s)

☐ This document is being filed together with a new application.**5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:**

Name: Peter K. Skiff

Address: **Buchanan Ingersoll & Rooney PC**
Customer Number 21839
P.O. Box 1404
Alexandria, VA 22313-1404**6. Total number of applications and patents involved: 1****7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40**☐ Authorized to be charged by credit card. PTO Form 2038 attached.☒ Authorized to be charged to deposit account 02-4800☐ Enclosed.☐ None required (gov't interest not affecting title)**8.**

Signature:


Signature

31917

Reg. No.

July 23, 2007

Date

Peter K. Skiff
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

6

62

PM 2190 PROV
BUCHANAN INGERSOLL & ROONEY PC
Attorney Docket Nos. 1021238-000680

ASSIGNMENT
(JOINT)

THIS ASSIGNMENT, by 1) Georgios D. Karles, 2) Jose Nepomuceno, 3) Mark Zhuang, 4) Jeff Allen and 5) Richard Jupe (hereinafter referred to as "the Assignors"), residing at 1) 4025 Huntsteed Way, Richmond, VA 23233, 2) 16052 Daybreak Lane, Beaverdam, VA 23015, 3) 7601-B Belasco Drive, Richmond, VA 23225, 4) 18010 West Countyline Road, Midlothian, VA 23112 and 5) 12808 Crimson Court, Richmond, VA 23233, respectively, witnesseth:

WHEREAS, the Assignors have made certain new and useful inventions in SMOKING ARTICLE WITH CONTROLLED FLAVOR RELEASE set forth in a provisional application for Letters Patent of the United States of America, [] having an oath or declaration executed on even date herewith; [X] bearing Serial No. _____, and filed on June 8, 2007; and

WHEREAS, PHILIP MORRIS USA INC., a corporation duly organized under and pursuant to the laws of the State of Virginia and having an office and place of business at 6601 West Broad Street, Richmond, Virginia 23230, is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and to the inventions for the United States and the application for Letters Patent of the United States, and in and to any United States Letters Patent or Patents, to be obtained therefor and thereon; and

WHEREAS, PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A. (formerly known as Fabriques de Tabac Reunies S.A.), a corporation organized and existing under the laws of Switzerland and having an office and place of business at Quai Jeanrenaud 3, CH-2000, Neuchâtel, Switzerland, is desirous of acquiring the entire right, title, and interest in and to the inventions for countries foreign to the United States, and in and to any foreign patent applications, and in and to any foreign Letters Patent or Patents to be obtained therefor and thereon; and

NOW, THEREFORE, be it known that for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to each of us paid and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged:

ASSIGNMENT OF
UNITED STATES PATENT RIGHTS

We do hereby sell, assign and transfer unto PHILIP MORRIS USA INC., its successors, assigns and legal representatives, all right, title, and interest in and to the inventions, for the United States, and in and to the United States patent application, including any continuations and divisions thereof, and any substitute applications therefor and any United States patents which may issue thereon and any reissues and extensions of the same; and we hereby authorize and request the Commissioner of Patents to grant and issue any and all patents on the inventions in the United States to PHILIP MORRIS USA INC. as the assignee thereof.

ASSIGNMENT OF
FOREIGN PATENT RIGHTS

Further in view of the consideration hereinabove referred to, we do hereby sell, assign, and transfer unto PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., its successors, assigns and legal representatives, all right, title and interest in and to the inventions for all countries foreign to the United States, including the right to claim priority under the International Convention based on the United States patent application, and in and to any foreign patent application, including renewals, revivals, continuations and divisions thereof, and any substitute applications therefor, and any foreign patents which may issue thereon, and any reissues and extensions of the same; and we hereby authorize and request competent authorities to grant and issue any and all patents on the inventions in any foreign country to PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A. as the assignee thereof.

We further agree to execute upon request of the assignee PHILIP MORRIS USA INC. such additional documents, if any, as are necessary and proper to secure patent protection on the inventions in the United States, and to execute upon request of assignee PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A. such additional documents, if any, as are necessary and proper to secure patent protection on the inventions in countries foreign to the United States, and to otherwise give full effect to and perfect the rights of the assignee PHILIP MORRIS USA INC. in the United States and of assignee PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A. in countries foreign to the United States.

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the assignees, their successors, legal representatives, and assigns, that, at the time of execution and delivery of these presents, the Assignors are the sole and lawful owners of the entire right, title, and interest in and to the inventions and any and all applications for Letters Patent above-mentioned, and that the same are unencumbered, and that the Assignors have good and full right and lawful authority to sell and convey the same in the manner herein set forth;

AND for the same consideration, the Assignors hereby covenant and agree to and with the assignees, their successors, legal representatives, and assigns, that the Assignors will, whenever counsel of the assignees, or counsel of their successors, legal representatives, and assigns, shall advise that any proceeding in connection with the inventions or any and all applications for Letters Patent, or any proceeding in connection with Letters Patent for the inventions in any country, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that any division, continuation, or continuation-in-part of any application for Letters Patent, or any reissue or extension of any Letters Patent to be obtained thereon, is lawful and desirable,

64

sign all papers and documents, take all lawful oaths, and do all acts necessary or required to be done for the procurement, maintenance, enforcement, and defense of Letters Patent for the inventions, without charge to the assignees, their successors, legal representatives, and assigns, but at the cost and expense of the assignees, their successors, legal representatives, and assigns;

IN TESTIMONY THEREOF, we have hereunto signed our names on the dates hereinafter indicated:

Date 7/9/07 Name of Assignor Georgios Karles
Georgios D. Karles

STATE OF VIRGINIA)
: ss
CITY OF RICHMOND)

On this 9 day of July, 2007, appeared before me in person the above-named individual, and acknowledged the above to be his signature and that he signed, sealed and delivered the above instrument as his voluntary act and deed, and for the uses and purposes therein set forth.

My Commission Expires: Nov. 30, 2007

[Signature]
NOTARY PUBLIC

(Notarial Seal)

Date 6/21/07 Name of Assignor José Nepomuceno
Jose Nepomuceno

STATE OF VIRGINIA)
: ss
CITY OF RICHMOND)

On this 21 day of June, 2007, appeared before me in person the above-named individual, and acknowledged the above to be his signature and that he signed, sealed and delivered the above instrument as his voluntary act and deed, and for the uses and purposes therein set forth.

My Commission Expires: Nov. 30, 2007

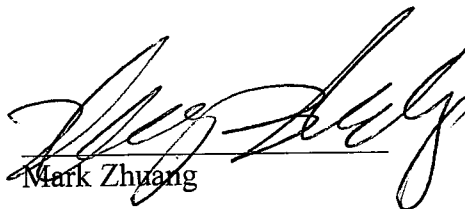
[Signature]
NOTARY PUBLIC

(Notarial Seal)

65
Date

06/26/07

Name of Assignor


Mark Zhuang

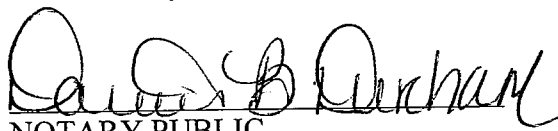
STATE OF VIRGINIA)

: ss

CITY OF RICHMOND)

On this 26 day of June, 2007, appeared before me in person the above-named individual, and acknowledged the above to be his signature and that he signed, sealed and delivered the above instrument as his voluntary act and deed, and for the uses and purposes therein set forth.

My Commission Expires: Nov. 30 2007

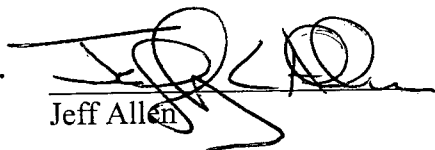

NOTARY PUBLIC

(Notarial Seal)

Date

6/28/07

Name of Assignor


Jeff Allen

STATE OF VIRGINIA)

: ss

CITY OF RICHMOND)

On this 28 day of June, 2007, appeared before me in person the above-named individual, and acknowledged the above to be his signature and that he signed, sealed and delivered the above instrument as his voluntary act and deed, and for the uses and purposes therein set forth.

My Commission Expires: Nov. 30, 2007


NOTARY PUBLIC

(Notarial Seal)

Date _____

7/10/2007

Name of Assignor

Richard Jupe

STATE OF VIRGINIA)

: SS

CITY OF RICHMOND)

On this 10 day of July, 2007, appeared before me in person the above-named individual, and acknowledged the above to be his signature and that he signed, sealed and delivered the above instrument as his voluntary act and deed, and for the uses and purposes therein set forth.

My Commission Expires: Nov. 30 2017

NOTARY PUBLIC

(Notarial Seal)

69

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 03.23/10a realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia, registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

ESCUDO DE ARMAS DE LA OFICINA DE PATENTES

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

SUBSECRETARIO DE COMERCIO PARA LA PROPIEDAD INTELECTUAL Y
DIRECTOR DE LA OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

24 DE JULIO DE 2007

700334810A

PTAS

BUCHANAN, INGERSOLL & ROONEY PC
POST OFFICE BOX 1404
ALEXANDRIA, VA 22313-1404

OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS
NOTIFICACIÓN DE REGISTRO DE DOCUMENTO DE CESIÓN

EL DOCUMENTO ADJUNTO HA SIDO REGISTRADO POR LA DIVISIÓN DE CESIONES DE LA OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS. ESTÁ DISPONIBLE EN MICROFILME UNA COPIA COMPLETA EN LA SALA DE BÚSQUEDAS CON EL ROLLO Y CUADRO QUE SE MENCIONAN A CONTINUACIÓN.

POR FAVOR REVISE TODA LA INFORMACIÓN QUE CONTIENE ESTA NOTIFICACIÓN. LA INFORMACIÓN QUE CONTIENEN ESTA NOTIFICACIÓN DE INSCRIPCIÓN REFLEJA LOS DATOS EXISTENTES EN EL SISTEMA DE CESIÓN DE MARCAS Y PATENTES. EN CASO DE QUE USTED ENCUENTRE ERRORES O TENGA PREGUNTAS CON RELACIÓN A ESTA NOTIFICACIÓN, PUEDE CONTACTAR AL FUNCIONARIO CUYO NOMBRE APARECE EN ESTA NOTIFICACIÓN AL 571-272-3350. POR FAVOR ENVÍE SU SOLICITUD DE CORRECCIÓN A: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES DIVISION, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 2313.

FECHA DE REGISTRO: 07/23/2007

ROLLO/CUADRO: 019589/0683

DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

68

NÚMERO DE PÁGINAS: 6

ABSTRACTO: CESIÓN DEL INTERÉS DEL CEDENTE (VER DOCUMENTO PARA INFORMACIÓN).

NUMERO ASUNTO: 1021238-000680

CEDENTE:

KARLES, GEORGIOS D.

FECHA DEL DOCUMENTO: 07/09/2007

CEDENTE:

NEPOMUCENO, JOSE

FECHA DEL DOCUMENTO: 06/21/2007

CEDENTE:

ZHUANG, MARK

FECHA DEL DOCUMENTO: 06/26/2007

CEDENTE:

ALLEN, JEFF

FECHA DEL DOCUMENTO: 06/28/2007

CEDENTE:

JUPE, RICHARD

FECHA DEL DOCUMENTO: 07/10/2007

019589/0683 PÁGINA 2

CESIONARIO:

PHILIP MORRIS USA INC.

6601 WEST BROAD STREET

RICHMOND, VIRGINIA 23230

NÚMERO DE SERIE: 60929010

FECHA DE PRESENTACIÓN: 06/08/2007

NÚMERO DE PATENTE:

FECHA DE EXPEDICIÓN:

TÍTULO: ARTÍCULO PARA FUMAR CON LIBERACIÓN CONTROLADA DE SABOR

THERESA FREDERICK, EXAMINADOR

DEPARTAMENTO DE SERVICIOS DE CESIÓN

DIVISIÓN DE REGISTROS PÚBLICOS

07/23/2007

700334810

Portada Formato Inscripción

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS L.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

Asunto del Apoderado No.102123B-000680

Al Director de la Oficina de Marcas y Patentes. Por favor inscriba los documentos adjuntos o la(s) siguiente(s) direcciones nuevas.

1. Nombre de las partes transferentes:

Georgios D. Karles, Jose Nepumoceno, Mark Zhuang, Jeff Allen y Richard Jupe.

2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora:

Philip Morris USA Inc., 6601 West Broad Street, Richmond, VA 23230

3. Tipo de Transferencia/Fecha de celebración:

Fechas de Celebración: 07/09/2007; 06/21/2007; 06/26/2007; 06/28/2007 y 07/10/2007, respectivamente

- ☒ Cesión
- ☐ Orden Ejecutiva 9424 Licencia Confirmatoria
- ☐ Contrato Garantías
- ☐ Fusión
- ☐ Acuerdo de Investigación
- ☐ Cambio de Nombre
- Conjunta
- ☐ Acuerdo de Participación Gubernamental
- ☐ Otro _____

4. Número(s) de Solicitud o de Patente:

A. Solicitud de Patente No.(s)

B. Patente No.(s)

60/929,010

Presentada el 8 de junio de 2007

Titulada "ARTÍCULO PARA FUMAR CON LIBERACIÓN DE SABOR CONTROLADA"

☐ Este documento se presenta junto con una nueva solicitud

5. Nombre y dirección de la parte a quien se debe enviar la documentación concerniente:

Nombre: Peter K. Skiff

Dirección: Buchanan Ingersoll & Rooney PC

Número de Cliente 21839

P.O. Box 1404

Alexandria, VA 22313-1404

6. Número total de solicitudes y patentes involucradas: 1

7. Tasa total (37CFR3.41):\$40 (Dólares)

- ☐ Se autoriza a cobrar con cargo a tarjeta de crédito. Se adjunta formato PTO 2038
- ☒ Se autoriza a cobrar con cargo a cuenta de depósito 02-4800
- ☐ Adjunta
- ☐ No se requiere (participación gubernamental no afecta el título)

8. Firma: Firma Ilegible

Firma

Peter K. Skiff

31917

Reg. No.

Julio 23 de 2007

Fecha

Dies F. Vega

DIES F. VEGA E.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

90

Nombre del Signatario

Número total de páginas incluyendo cubierta, adjuntos 6
y documento:

Los documentos a ser inscritos (incluyendo la carta remisoría) deben ser enviados por fax al (571) 273-0140 o por correo a:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O. Box 1450 / Alexandria, VA 22313-1450

*****-COMM. JORNAL- ***** FECHA JUL.-23-2007 *** HORA 19:09 **** P.01

MODO = TRANSMISIÓN MEMORIA

INICIO=JUL-23 19:07

FIN=JUL-23 19:09

ARCHIVO NO. = 024

1021238-000680

STN NO.
001

COM
OK

ABBR NO.
A

NOMBRE ESTACIÓN/TEL. NO.
5712730140

PÁGINAS
006/006

DURACIÓN - **PKS -**
00:01'51"

-*****

703 836 7419 *****

Portada Formato Inscripción

Asunto del Apoderado No.102123B-000725

Al Director de la Oficina de Marcas y Patentes. Por favor inscriba los documentos adjuntos o la(s) siguiente(s) direcciones nuevas.

1. Nombre de las partes transferentes:

Georgios D. Karles, Jose Nepumoceno, Mark Zhuang, Jeff Allen y Richard Jupe.

2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora:

Philip Morris USA Inc., 6601 West Broad Street, Richmond, VA 23230

3. Tipo de Transferencia/Fecha de celebración:

Fechas de Celebración: 07/09/2007; 06/21/2007; 06/26/2007; 06/28/2007 y 07/10/2007, respectivamente

- ☒ Cesión ☐ Orden Ejecutiva 9424 Licencia Confirmatoria
☐ Contrato Garantías ☐ Fusión
☐ Acuerdo de Investigación ☐ Cambio de Nombre
Conjunta
☐ Acuerdo de Participación Gubernamental
☐ Otro _____

4. Número(s) de Solicitud o de Patente:

A. Solicitud de Patente No.(s)

B. Patente No.(s)

60/929,010

Presentada el 8 de junio de 2007

Titulada "ARTÍCULO PARA FUMAR CON LIBERACIÓN DE SABOR CONTROLADA"

☐ Este documento se presenta junto con una nueva solicitud

5. Nombre y dirección de la parte a quien se debe enviar la documentación concerniente:

Diego F. Vargas Z.
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

91

7. Tasa total (37CFR3.41):\$40 (Dólares)

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA 5

4. Número(s) de Solicitud o de Patente:

A. Solicitud de Patente No.(s)

B. Patente No.(s)

60/929,010

Presentada el 8 de junio de 2007

Titulada "ARTÍCULO PARA FUMAR CON LIBERACIÓN DE SABOR CONTROLADA"

☐ Este documento se presenta junto con una nueva solicitud

5. Nombre y dirección de la parte a quien se debe enviar la documentación concerniente:

Nombre: Peter K. Skiff

Dirección: Buchanan Ingersoll & Rooney PC

Número de Cliente 21839

P.O. Box 1404

Alexandria, VA 22313-1404

6. Número total de solicitudes y patentes involucradas: 1

7. Tasa total (37CFR3.41):\$40 (Dólares)

☐ Se autoriza a cobrar con cargo a tarjeta de crédito. Se adjunta formato PTO 2038

☒ Se autoriza a cobrar con cargo a cuenta de depósito 02-4800

☐ Adjunta

☐ No se requiere (participación gubernamental no afecta el título)

8. Firma: Firma Ilegible

31917

Julio 23 de 2007

Firma

Reg. No.

Fecha

Peter K. Skiff

Nombre del Signatario

Número total de páginas incluyendo cubierta, adjuntos 6
y documento:

PM 2190 PROV
BUCHANAN INGERSOLL & ROONEY PC
Referencias del Apoderado Nos. 1021238-000680

**CESIÓN
(CONJUNTA)**

ESTA CESIÓN, por parte de 1) Georgios D. Karles, 2) Jose Nepumoceno, 3) Mark Zhuang, 4) Jeff Allen y 5) Richard Jupe (denominados en adelante como "los Cedentes"), domiciliados en 1) 4025 Huntsweed Way, Richmond, VA 23233, 2) 16502 Daybreak Lane, Beaverdam, VA 23015, 3) 7601-B Belasco Drive, Richmmond, VA 23225, 4) 18010 West Countyline Road, VA 23112 y 5) 12808 Crimson Court, Richmond, VA 23233, respectivamente, testifica:

Diego F. Vargas Z.
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

73

CONSIDERANDO, que los Cedentes han realizado nuevas y útiles invenciones en un ARTÍCULO PARA FUMAR CON LIBERACIÓN CONTROLADA DE SABOR plasmadas en una solicitud provisional de patente de invención de los Estados Unidos de América, [] la cual comprende un juramento o declaración suscrita en la misma del presente; [X] la cual tiene el Número de Serie _____ y presentada el 8 de junio de 2007, y

CONSIDERANDO QUE PHILIP MORRIS USA INC., una sociedad debidamente organizada de conformidad y según las leyes del Estado de Virginia y domiciliada en 6601 West Broad Street, Richmond, Virginia 23230, desea adquirir todo el derecho título en interés en y a las invenciones para los Estados Unidos y en la solicitud de patente de los Estados Unidos así como en y a cualquier patente de invención o patentes de los Estados Unidos que se llegue a obtener para y en la misma; y

CONSIDERANDO QUE PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A. (denominada anteriormente Fabriques de Tabac Reunies S.A.), una sociedad por acciones organizada y existente de conformidad con las leyes de Suiza y domiciliada en Quai Jeanrenaud 3, CH-2000, Neuchâtel, Suiza, desea adquirir todo el derecho, título e interés en y a las invenciones para los países en el exterior de los Estados Unidos, y en y a todas las solicitudes extranjeras de patente así como en y a todas las patentes de invención o patentes extranjeras que se lleguen a obtener en y para la misma; y

POR CONSIGUIENTE, se hace saber que por y en contraprestación de la suma de Un dólar (\$1.00) pagada a cada uno de nosotros y por otras contraprestaciones válidas y legales, el recibo y suficiencia de las cuales se reconoce por el presente:

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

174

CESIÓN DE

DERECHOS DE PATENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS

Por el presente vendemos, cedemos y transferimos a PHILIP MORRIS USA INC., a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todo el derecho, título e interés en y a las invenciones para los Estados Unidos así como en y a la solicitud de patente de los Estados Unidos, incluyendo cualquier continuación y división de la misma y todas las solicitudes sustitutas de la misma y todas las patentes de los Estados Unidos que le lleguen a ser expedidas a las mismas y todas las nuevas publicaciones y prórrogas de las mismas; y por el presente autorizamos y le solicitamos al Comisionado de Patentes para que otorgue y expida cualquier y todas las patentes para la invención en los Estados Unidos a nombre de PHILIP MORRIS USA INC. como el cesionario de las mismas.

CESIÓN DE

DERECHOS EXTRANJEROS DE PATENTE

Adicionalmente en vista de la contraprestación mencionada anteriormente, por el presente vendemos, cedemos y transferimos a PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., a sus sucesores, cesionarios y representantes legales, todo el derecho, título e interés en y a las invenciones en todos los países en el exterior de los Estados Unidos, incluyendo el derecho de reivindicar prioridad de conformidad con la Convención Internacional con base en la solicitud de patente de los Estados Unidos, así como en cualquier y todas las solicitudes extranjeras de patente, incluyendo renovaciones, reestablecimientos, continuaciones y divisiones de las mismas y todas las solicitudes sustitutas de las mismas y todas

Diego F. Vargas Z.
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

75

las patentes extranjeras que le lleguen a ser expedidas a las mismas y todas las nuevas publicaciones y prórrogas de las mismas; y por el presente autorizamos y le solicitamos a las autoridades competentes para que otorguen y expidan cualquier y todas las patentes para la invención en todos los países extranjero a nombre de PHILIP MORRIS PRODUCTS, S.A. como el cesionario de las mismas.

Adicionalmente nos comprometemos a suscribir por petición del cesionario PHILIP MORRIS USA INC., aquellos documentos adicionales, en caso de que los haya, que sean necesarios y adecuados para obtener la protección de patente para las invenciones en los Estados Unidos y a suscribir por solicitud del cesionario PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A., aquellos documentos adicionales, en caso de que los haya, que sean necesarios y adecuados para obtener la protección de patente para las invenciones en los países en el exterior de los Estados Unidos y para darle pleno efecto y perfeccionar los derechos del cesionario PHILIP MORRIS USA INC. en los Estados Unidos y del cesionario PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A. en los países en el exterior de los Estados Unidos.

Y por la misma contraprestación, los Cesionarios por el presente garantizamos y nos comprometemos con los cesionarios, con sus sucesores, representantes legales y cesionarios que en el momento de suscripción y entrega de la presente, los Cedentes son los únicos y legales propietarios de todo el derecho, título e interés en y las invenciones y a cualquier y todas las solicitudes de patentes de invención mencionadas anteriormente y que las mismas están libres de todo gravamen y que los Cedentes tienen tiene la

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

96

autoridad legal y todo el derecho para vender y enajenar los mismos de la forma indicada en la presente;

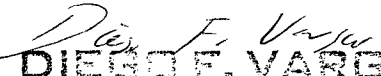
Y por la misma contraprestación, los Cedentes por el presente garantizan y se comprometen con los cesionarios, con sus sucesores, representantes legales y cesionarios a que los Cedentes cuando sean informados por los abogados de los cesionarios o los abogados de sus sucesores, representantes legales y cesionarios que es legal y conveniente cualquier proceso relativo a las invenciones o con cualquier y todas las solicitudes de patente de invención o de cualquier proceso con relación a las patentes de invención para las invenciones en cualquier país, incluyendo procesos de interferencia o que cualquier división, continuación o continuación en parte de cualquier solicitud de patente de invención o cualquier nueva publicación o prórroga de cualquier patente de invención obtenidas para estas es legal y conveniente, firmarán todos los instrumentos y documentos, tomaran todos los juramentos legales y realizarán todos los actos que sean necesarios o que se requieran para la obtención, mantenimiento, cumplimiento y defensa de las patentes para las invenciones, sin cargo alguno para los cesionarios, para sus sucesores, representante legales y cesionarios, pero por cuenta y gasto de los cesionarios, sus sucesores, representantes legales y cesionarios.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, al presente hemos firmado nuestros nombres en las fechas indicadas al pie de las mismas:

Fecha 7/9/07

Nombre del Cedente Firma Ilegible
Georgios D. Karles

ESTADO DE VIRGINIA)


DIEGO F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

97

: Declaración Juramentada

CIUDAD DE RICHMOND)

Hoy 9 de julio de 2007, compareció personalmente ante mí la persona mencionada anteriormente y reconoció que la anterior es su firma y que él firmó, selló y entregó el anterior instrumento como un acto y documento voluntario y para los usos y fines indicados en el mismo.

Mí Comisión Vence: Nov. 30, 2007

Firma Ilegible
NOTARIO PÚBLICO

(Sello Notarial)

Fecha 6/21/07

Nombre del Cedente Firma Ilegible
Jose Nepumoceno

ESTADO DE VIRGINIA)

: Declaración Juramentada

CIUDAD DE RICHMOND)

Hoy 21 de junio de 2007, compareció personalmente ante mí la persona mencionada anteriormente y reconoció que la anterior es su firma y que él firmó, selló y entregó el anterior instrumento como un acto y documento voluntario y para los usos y fines indicados en el mismos.

Mí Comisión Vence: NOV 30 2007

Firma Ilegible
NOTARIO PÚBLICO

(Sello Notarial)

Fecha 06/26/2007

Nombre del Cedente Firma Ilegible
Mark Zhuang

ESTADO DE VIRGINIA)

: Declaración Juramentada

CIUDAD DE RICHMOND)

Hoy 26 de junio de 2007, compareció personalmente ante mí la persona mencionada anteriormente y reconoció que la anterior es su

Diana F. Vargas
DIANA F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

78

firma y que él firmó, selló y entregó el anterior instrumento como un acto y documento voluntario y para los usos y fines indicados en el mismos.

Mí Comisión Vence: NOV 30 2007

Firma Ilegible
NOTARIO PÚBLICO

(Sello Notarial)

Fecha 6/28/2007

Nombre del Cedente Firma Ilegible
Jeff Allen

ESTADO DE VIRGINIA)

: Declaración Juramentada

CIUDAD DE RICHMOND)

Hoy 28 de junio de 2007, compareció personalmente ante mí la persona mencionada anteriormente y reconoció que la anterior es su firma y que él firmó, selló y entregó el anterior instrumento como un acto y documento voluntario y para los usos y fines indicados en el mismos.

Mí Comisión Vence: NOV 30 2007

Firma Ilegible
NOTARIO PÚBLICO

(Sello Notarial)

Fecha 7/10/2007

Nombre del Cedente Firma Ilegible
Richard Jupe

ESTADO DE VIRGINIA)

: Declaración Juramentada

CIUDAD DE RICHMOND)

Hoy 10 de julio de 2007, compareció personalmente ante mí la persona mencionada anteriormente y reconoció que la anterior es su firma y que él firmó, selló y entregó el anterior instrumento como un acto y documento voluntario y para los usos y fines indicados en el mismos.

Mí Comisión Vence: NOV 30 2007

Firma Ilegible
NOTARIO PÚBLICO

Diego F. Vargas Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

(Sello Notarial)

Estado de Virginia, Ciudad de Richmond - Declaración Jurada:

Yo, BEVILL M. DEAN, Secretario del Tribunal de Distrito de la ciudad de Richmond, Edificio de Tribunales John Marshall, en el Estado de Virginia, el cual es un tribunal de registro, que tiene por ley un sello, por el presente certifico que Danielle Basl Durham, quien tomó el anterior reconocimiento o prueba y cuyo nombre está suscrito en el mismo, era al momento de tomar el mismo un Notario Público en y para dicha ciudad, debidamente comisionada, autorizada y juramentada por las leyes del mencionado Estado para tomar el reconocimiento o prueba de escrituras a ser inscritas en este y que estoy bien familiarizado con su escritura y verdaderamente considero que la firma en el certificado anterior es auténtica; y que considero que la impresión de sello en el certificado original es auténtica.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, al presente he firmado y fijado mí sello oficial hoy 17 de febrero de 2010.

Firma ilegible

APOSTILLA

(Convención de La Haya du Octobre 5 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. ha sido firmado por Bevill M. Dean

3. actuando en calidad de Secretario del Tribunal

4. lleva el sello/estampilla Bevill M. Dean

Estado de Virginia

Dña. F. Vega
Dña. F. VARGAS Z.

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL

RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999

MINISTERIO DE JUSTICIA

80

CERTIFICADO

5. en Richmond, Virginia 6. El 17 de febrero de 2010

7. por el Secretario del Estado

8. No. 2472164-1

9. Sello/estampilla:

VIRGINIA

10. Firma:

Firma ilegible
Secretario de Estado

SIC SEMPER TYRANNIS

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ\DVZ\ID-167486\WPCL002H\COLO 12770-841-031-2

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLÉS - INGLÉS - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA



2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA
Apoderado(a) y/o Representante de
PHILIP MORRIS PRODUCTS S.A.

REFERENCIA	Radicación No.	10 1473
	Solicitud internacional	PCT/IB2008/002544
	Fecha inicio fase nacional	08/01/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12099
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (E)

15 FEB. 2011

mcarri